# LIFE-LINE

# Photos by

Laura Nova and Karina Aguilera Skvirsky

# **Presented by**

The Clemente Soto Vélez Cultural & **Educational Center Inc.** 

*Life-Line* is a series of 26 augmented full-bodied portraits with audible voices of multigenerational members, reflecting the diversity of the Lower East Side community that memorializes people waiting in line.

These portraits, spaced 6 feet apart, are exhibited along the fence at The Clemente Soto Vélez Cultural & Educational Center Inc., a Puerto Rican/Latinx multi-arts cultural institution that demonstrates a broad-minded cultural vision and inclusive philosophy rooted in NYC's Lower East Side/Loisaida. Audience members can pass by the line of photographs and choose to look and listen to the people represented via QR codes on their mobile phone-lines.

Life-line draws from oral history and uses immersive storytelling to expand documentary photography and celebrate what's worth knowing at this unprecedented moment. The audio portrait augments the usual photographic experience prompting an intimate interaction with a Lower East Sider.

《生命线》 是一系列 26 幅增强的全身肖像,有多代 成员的声音,反映了下东城社区的多样性,纪念排 队等候的人们。

这些肖像画,间隔 6 英尺,沿着 Clemente Soto Vélez 文化教育中心公司——家波多黎各/拉丁裔 的多艺术文化机构的围栏展出,展示了扎根于纽约 市下东区/Loisaida 社区的宽广的文化视野和包容 性的理念。观众从照片旁经过时,可以选择通过手 机扫描二维码来观看和聆听所代表的人物的故事。

《生命线》从口述历史中汲取素材,采用沉浸式故事 叙述来扩展纪实摄影,并庆祝在这个前所未有的时 刻值得了解的内容。声音肖像增强了平常的摄影体 验,促使人们与下东区人进行亲密的互动。

*Life-Line* es una serie de 26 retratos aumentados con las voces de miembros de varias generaciones, que reflejan la diversidad de la comunidad del Lower East Side que conmemoran el acto de esperar en filas durante la pandemia.

Estos retratos se exhiben colgados en una valla al aire libre del Centro Cultural y Educacional Clemente Soto Vélez, una institución puertorriqueña / latina que muestra una visión y filosofía inclusiva arraigada en la ciudad de Nueva York, East Side / Loisaida. El publico puede pasar por la línea de fotografías y mirar y escuchar a las personas representadas a través de códigos QR en sus telefónos móviles.

Life-line se basa en la historia oral y utiliza la narración inmersiva para expandir la fotografía documental y celebrar lo que vale la pena conocer en este momento sin precedentes. El retrato de audio aumenta la experiencia fotográfica habitual y provoca una interacción íntima con una persona del Lower East Side.

The Clemente Soto Vélez Cultural & Educational Center Inc. is a Puerto Rican/Latinx multi-arts cultural institution that has demonstrated a broadminded cultural vision and inclusive philosophy rooted in New York City's Lower East Side/Loisaida. While focused on the cultivation, presentation, and preservation of Puerto Rican and Latinx culture, we are equally committed to a multi-ethnic/international latitude-determined to operate in a polyphonic manner that provides affordable working space and venues to artists, small arts organizations, emergent and independent community producers that reflect the cultural diversity of the Lower East Side and our city. As a downtown Latinx cultural staple for close to three decades, The Clemente is the pulpit where countless New York based Latinx, BIPOC, local LES, and international partners create multi-disciplinary contemporary work and co-productions in a collaborative environment. We are guided by our namesake's legacy of building culturally grounded multigenerational leadership, local power, and mutuality in times of crisis.

Life-Line is made possible in part with public funds from Creative Engagement, supported by the New York City Department of Cultural Affairs in partnership with the City Council and the New York State Council on the Arts with the support of Governor Kathy Hochul and the New York State Legislature and administered by LMCC.

**KARINASKVIRSKY.COM** LAURANOVA.COM

**O** KARINA\_SKVIRSKY O LAURANOVA











**MANHATTAN** CULTURAL COUNCIL

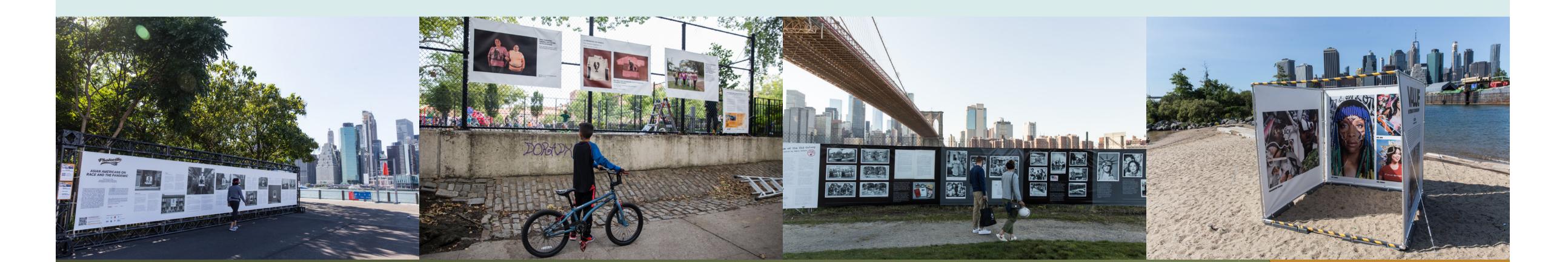
# free & open to the public!

# **SEPTEMBER 18 -DECEMBER 1, 2021**

New York's free premiere photo destination returns for its 10<sup>th</sup> year with over 75 exhibitions across all five NYC boroughs.

PLUS free online artist talks, workshops and demonstrations for everyone!

For more information on all our exhibitions, online programming, and partners, please visit: **PHOTOVILLE.NYC** 





**EARN MORE ABOUT THIS EXHIBITION** & RELATED PROGRAMMING ONLINE PHOTOVILLE.NYC/LIFE-LINE

67 SOUTH BEACH

Presented by Alice Austen House

656 Father Capodanno Blvd.

PROMENADE

Photosile

**FESTIVAL** 

**10<sup>TH</sup> YEAR ANNIVERSARY LEAD PARTNER** 

## BROOKLYN

1–52 BROOKLYN BRIDGE PARK Over 50 public exhibitions Visit **photoville.nyc** for details

53-55 WASHINGTON ST & PROSPECT ST, DUMBO Presented by National Geographic

56–60 OLD FULTON ST & PROSPECT ST, DUMBO Various Exhibitions

**61** J.H.S. 291 ROLAND HAYES Paradise Lost & Found: Bushwick 231 Palmetto Street, Brooklyn NY 11221

**62 PROSPECT PARK** Jamel Shabazz— My Oasis in Brooklyn Lefferts Historic House.

**63** AVENUE C PLAZA Kensington Cares McDonald Ave and Avenue C

64 FORT GREENE PARK & COMMODORE BARRY PARK Community Heroes

**65** ST. ANDREW'S PLAYGROUND Community Heroes

#### **STATEN ISLAND** MANHATTAN

**69** ARTS BROOKFIELD 66 ALICE AUSTEN HOUSE **@ BROOKFIELD PLACE** 2 Hylan Blvd, Staten Island, NY 10305 Signs of your Identity 230 Vesey St-Winter Garden Gallery

> **70** ABRONS ART CENTER Community Matriarchs of NYCHA 466 Grand St.

**70** JACOB RIIS CORNERSTONE Community Matriarchs of NYCHA 80 Avenue D

**70** MARTIN LUTHER KING JR **COMMUNITY PARK** Community Matriarchs of NYCHA 265 Henry Street

**70** LITTLE FLOWER PLAYGROUND Community Matriarchs of NYCHA Madison and Jefferson Streets

**71** FIRST STREET GREEN CULTURAL PARK Taxi Journey Through My Windows 1977–1987 Houston St & 2nd Ave

**12** EAST SIDE COMMUNITY **HIGH SCHOOL** 420 E 12th St

### BRONX

**73** THE CLEMENTE SOTO VÉLEZ CULTURAL & EDUCATIONAL

74 CHELSEA PARK Taking It to the Streets 10th Ave & 27th Street

CENTER

107 Suffolk St.

**75** TIMES SQUARE Presented by the New York Times 42nd St & Broadway

**76 EAST RIVER ESPLANADE** syzygy, the vision 100th Street

77 ST. NICHOLAS PARK, HARLEM Presented by Schomburg Center for Research in Black Culture St. Nicholas Ave at 132nd & 139th St.

**78** MORNINGSIDE PARK, MARCUS GARVEY PARK, **JACKIE ROBINSON PARK, RUCKER PARK** Faces of Harlem

**79** BARRETTO POINT PARK ICP at The Point Viele Ave, Bronx

**80 VAN CORTLAND PARK** On My Block Broadway & Van Cortlandt Park S.

### QUEENS

81 ASTORIA PARK Presented by Malikah & Queens Museum 19th St. & 24 Ave.

82 TRAVERS PARK Presented by Queens Museum 76-9 34th Ave. off 77th St.

82 CULTURE LAB LIC Queens is Family 5-25 46th Avenue, Long Island City

QUEEN 61 BROOKLYN

Remember to wear your mask & maintain social distancing while viewing these exhibitions!

leica



**10<sup>TH</sup> YEAR ANNIVERSARY LEAD PARTNER** 

**PRESENTED IN PARTNERSHIP WITH OUR MARQUEE PARTNERS** 







